

OZNÁMENÍ O OCHRANĚ OSOBNÍCH ÚDAJŮ PRO SMLUVNÍ PARTNERY A JEJICH ZÁSTUPCE

Společnost T-Mobile Infra CZ s.r.o. se zavazuje chránit soukromí a bezpečnost osobních údajů svých zákazníků, dodavatelů a jiných smluvních partnerů i jejich zástupců a kontaktních osob. Vaše osobní údaje, které nám byly poskytnuty nebo které jinak uchováváme, budeme zpracovávat způsobem, v rozsahu a pro účely uvedené v tomto Oznámení o ochraně osobních údajů.

Cílem tohoto dokumentu je poskytnout vám zejména informace o rozsahu a povaze tohoto zpracování, rozsahu vašich práv a způsobu, jakým je můžete uplatnit.

Shromažďování a zpracování vašich osobních údajů probíhá v souladu s platnými právními předpisy o ochraně osobních údajů, zejména s obecným nařízením o ochraně osobních údajů (Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679, „GDPR“).

1. Kdo je správcem osobních údajů a jak nás kontaktovat?

Správcem vašich osobních údajů je **T-Mobile Infra CZ s.r.o.**, se sídlem Tomíčková 2144/1, Chodov, 148 00 Praha 4, Česká republika, IČO: 144 36 663, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 365643 (dále jen „**Společnost**“ nebo „**my**“).

V případě jakýchkoli žádostí týkajících se zpracování vašich osobních údajů nebo v případě, že si přejete uplatnit svá práva podle článku 5 níže (včetně práva vznést námitku vůči zpracování), nám můžete zaslat e-mail na e-mailovou adresu info@t-mobile-infra.cz.

Rovněž můžete kontaktovat našeho **pověřence pro ochranu osobních údajů** na adrese dpo@t-mobile-infra.cz.

PRIVACY NOTICE TO CONTRACTUAL PARTNERS AND THEIR REPRESENTATIVES

At T-Mobile Infra CZ s.r.o., we are committed to protecting the privacy and security of the personal data of our customers, suppliers and other contractual partners as well as their representatives and contact persons. We process your personal data provided to us or otherwise held by us in the manner, to the extent and for the purposes set out in this Privacy Notice.

The aim of this document is to provide you, in particular, with information regarding the scope and nature of such processing, the extent of your rights and the manner in which you can exercise them.

Collection and processing of your personal data is conducted in accordance with the applicable data protection legislation, in particular the General Data Protection Regulation (Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council “GDPR”).

1. Who is the data controller and how to contact us?

The controller of your personal data is **T-Mobile Infra CZ s.r.o.**, having its registered seat at Tomíčková 2144/1, Chodov, 148 00 Prague 4, Czech Republic, Identification No.: 144 36 663, registered in the Commercial Register maintained by the Municipal Court in Prague, file No. C 365643 (“**Company**” or “**we**”).

In case of any requests relating to the processing of your personal data or in case of exercising your rights set out in Clause 5 below (including the right to object to the processing), please send us an e-mail at info@t-mobile-infra.cz.

You can also contact our **Data Protection Officer** at dpo@t-mobile-infra.cz.

2. Jaké osobní údaje o vás shromažďujeme? Za jakým účelem, na jakém právním základě a jak dlouho je zpracováváme?

Vaše osobní údaje zpracováváme pouze v rozsahu stanoveném konkrétními účely zpracování, a to:

- 2.1 Pro účely komunikace a navazování spolupráce s potenciálními novými zákazníky, dodavateli a jinými smluvními partnery zpracováváme vaše osobní údaje či osobní údaje vašich zástupců či kontaktních osob poskytnuté prostřednictvím kontaktního formuláře umístěného na našich webových stránkách www.t-mobile-infra.cz v rozsahu jméno, příjmení, titul, obchodní firma, IČ, DIČ, datum narození, adresa bydliště, místo podnikání, sídlo, e-mailová adresa, telefonní číslo, pracovní pozice, podpis statutárního orgánu právnické osoby.

Právním základem pro takové zpracování je provedení opatření přijatých před uzavřením smlouvy, jejíž budete potenciálně stranou, na vaši žádost, příp. náš oprávněný zájem na řízení naší obchodní činnosti a vytváření a budování nových obchodních vztahů.

Výše uvedené osobní údaje budou zpracovávány po dobu nezbytnou k naplnění uvedeného účelu, maximálně po dobu 5 let od poslední komunikace s vámi.

- 2.2 Pro účely plnění povinností vyplývajících z vaší smlouvy, kterou jste s námi uzavřeli, nebo v souvislosti s ní a pro účely správy vašeho smluvního vztahu s námi, zpracováváme vaše osobní údaje či osobní údaje vašich zástupců či kontaktních osob v rozsahu jméno, příjmení, titul, obchodní firma, IČO, DIČ, datum narození, číslo cestovního dokladu (pokud je smluvní stranou fyzická osoba),

2. What personal data do we collect about you? For what purpose, on what legal basis and for how long do we process it?

We process your personal data only to the extent determined by the particular purposes of processing, namely:

- 2.1 For the purposes of communication and establishing cooperation with potential new customers, suppliers and other contractual partners, we process your personal data, or personal data of your representatives or contact persons provided through the contact form on our website www.t-mobile-infra.cz in the extent of name, surname, title, business name, company or entrepreneur registration number (IČO), tax registration number, date of birth, residence address, address of the registered office, e-mail address, telephone number, work position, signature of the legal entity's statutory body.

The legal basis for such processing is taking steps at your request prior to entering into a contract to which you will potentially be a party), or our legitimate interest in managing our business activities and creating and building new business relationships.

The abovementioned personal data will be processed for as long as necessary to fulfil the said purpose, for a maximum period of 5 years from the last communication with you.

- 2.2 For the purposes of fulfilment of the obligations arising from or in connection with your contract you have concluded with us and for the purposes of administration of your contractual relationship with us, we process your personal data, or personal data of your representatives or contact persons in the extent of name, surname, title, business name, company or entrepreneur registration number (IČO), tax

adresa bydliště, místo podnikání, sídlo, telefonní číslo, e-mailová adresa, pracovní pozice podpis/podpis statutárního orgánu právnické osoby, platební údaje.

Právním základem pro takové zpracování je plnění smlouvy, jejíž jste stranou, příp. náš oprávněný zájem na správu obchodního vztahu a komunikaci s určeným zástupcem smluvního partnera v souvislosti s uzavřenou smlouvou.

Výše uvedené osobní údaje budou zpracovávány po dobu trvání smluvního vztahu, a po dobu maximálně 10 let po jejím skončení.

2.3 Pro účely vyplývající z platných právních předpisů, zejména pro účely vedení účetnictví a výpočtu daňových povinností, zpracováváme vaše osobní údaje či osobní údaje vašich zástupců či kontaktních osob v rozsahu jméno, příjmení, obchodní firma, IČO, DIČ, adresa bydliště/místo podnikání/sídlo, telefonní číslo, e-mailová adresa, platební údaje, IBAN.

Právním základem pro takové zpracování je plnění smlouvy, jejíž jste stranou a plnění právních povinností, které se na nás vztahují.

Osobní údaje budou uchovávány po dobu 10 let po účetním období, ke kterému se vztahují příslušné účetní doklady.

2.4 Kromě toho potřebujeme zpracovávat a uchovávat veškeré výše uvedené osobní údaje, zejména údaje o smluvních podmínkách, podmínkách porušení smlouvy a ukončení smluvního vztahu, údaje o platbách a náhradách, a to pro účely uplatňování a vymáhání našich případných budoucích nároků

registration number, date of birth, residence, address, address of the registered office, phone number, e-mail address, work position, signature/signature of the legal entity's statutory body, payment details.

The legal basis for such processing is performance of the contract to which you are a party, or our legitimate interest in managing the business relationship and communication with the designated representative of the contractual partner in connection with the concluded contract.

The abovementioned personal data will be processed for the period of the duration of contractual relationship, and for a maximum of 10 years after its termination.

2.3 For the purposes resulting from applicable laws, in particular, for the purposes of accounting and calculation of tax obligations, we process your personal data, or personal data of your representatives or contact persons in the extent of name, surname, business name, company or entrepreneur registration number (IČO), tax registration number, residence address/address of the registered office, phone number, e-mail address, payment data, IBAN.

The legal basis for such processing is the compliance with legal obligations to which we are subject.

The personal data will be kept for a period of 10 years following the accounting year to which the relevant accounting documents relate.

2.4 In addition, we need to process and store all above mentioned personal data, in particular, your contract conditions, contract breach and termination conditions, payment and compensation data, for the purpose of potential claims in the future, in the extent of name, surname, title, date of birth, place of

v rozsahu jméno, příjmení, titul, datum narození, adresa bydliště, telefonní číslo, e-mailová adresa, státní příslušnost nebo jiné údaje týkající se sporné záležitosti.

Toto zpracování je založeno na našem oprávněném zájmu nebo zájmu třetích stran spočívajícím v ochraně dotčených práv a oprávněných zájmů, protože můžeme potřebovat uchovávat důkazy pro případný spor, který může vzniknout.

Osobní údaje budou zpracovávány po dobu 10 let od počátku běhu zákonné promlčecí lhůty v každém konkrétním případě, nebo po dobu deseti let od právní moci rozhodnutí, podle toho, co nastane.

3. S kým sdílíme vaše osobní údaje?

Vaše osobní údaje mohou být předány ke zpracování jiným správcům v rámci naší skupiny Deutsche Telekom v případě potřeby pro naše interní administrativní účely. Vaše osobní údaje mohou být dále předány ke zpracování jiným společnostem v rámci naší skupiny Deutsche Telekom zejména za účelem správy a jednání s prodejci.

Vaše osobní údaje mohou být rovněž zpřístupněny spolehlivým třetím stranám, které nám poskytují administrativní nebo technickou podporu.

Mohou nastat případy, kdy jsme ze zákona nebo na základě příkazu orgánu veřejné moci povinni sdílet vaše osobní údaje se státními orgány nebo orgány činnými v trestním řízení. V některých výjimečných případech můžeme také potřebovat sdílet vaše osobní údaje s našimi externími poradci, na které se vztahuje povinnost mlčenlivosti.

K vašim osobním údajům má přístup pouze omezený počet našich zaměstnanců. Tito zaměstnanci jsou povinni zachovávat přísnou důvěrnost vašich osobních údajů a opatření přijatých na jejich ochranu.

residence, telephone number, e-mail address, nationality, or other data relating to the matter in dispute.

This processing is based on our legitimate interest or interest of third parties in protecting their respective rights and legitimate interests as we might need to keep evidence for potential dispute that may arise.

The personal data will be processed for the period of 10 years from the commencement of the statutory limitation period in each particular case, or for a period of 10 years after the decision becomes final, as the case may be.

3. With whom do we share your personal data?

Your personal data may be transferred for processing to other controllers within our Deutsche Telekom group, if necessary, for our internal administrative purposes. Your personal data may also be transferred for processing to other entities within our Deutsche Telekom group, in particular, for purposes of administration and negotiations with vendors.

Your personal data may also be disclosed to reliable third parties that provide us with administrative or technical support.

Cases may occur where we are required by law or by order of a public authority to share your personal data with government authorities or law enforcement bodies. In some exceptional cases, we may also need to share your personal data with our external advisors who are subject to a confidentiality obligation.

Only limited number of our employees will have access to your personal data. The employees are obliged to keep your personal data and measures taken for their protection strictly confidential. They are entitled to

S osobními údaji jsou oprávněni nakládat pouze na základě našich výslovných pokynů.

handle personal data only upon our explicit instructions.

4. Předáváme vaše osobní údaje do třetích zemí?

Vaše osobní údaje zpracovávané pro účely vedení účetnictví mohou být předávány do třetích zemí, tj. mimo Evropskou unii a Evropský hospodářský prostor, pokud je zpracovává náš poskytovatel účetních služeb, který své služby poskytuje z Indie, v souladu s požadavky GDPR.

4. Do we transfer your personal data outside the EU/EEA?

Your personal data processed for accounting purposes may be transferred to third countries, i.e., countries outside the European Union or the European Economic Area, when processed by our accounting service provider, which provides its services from India, in accordance with the requirements of the GDPR.

K předávání osobních údajů do třetí země jsme přijali vhodné záruky a bude k němu docházet dle článku 46 odst. 2 GDPR na základě standardních smluvních doložek přijatých Evropskou komisí, o jejichž kopii můžete požádat na e-mailové adrese info@t-mobile-infra.cz.

The transfer of personal data to a third country is subject to appropriate safeguards and will take place in accordance with Article 46(2) of the GDPR on the basis of Standard Contractual Clauses adopted by the European Commission, a copy of which can be requested by emailing info@t-mobile-infra.cz.

5. Jaká jsou vaše práva?

Máte právo na přístup ke svým osobním údajům a právo požádat o jejich kopii. Dále máte právo nás požádat o opravu, doplnění a výmaz svých osobních údajů, o omezení jejich zpracování a právo na přenositelnost svých osobních údajů (tj. požádat nás, abychom vám je poskytli ve strukturovaném, běžně používaném a strojově čitelném formátu nebo abychom je předali přímo jiné organizaci).

5. What are your rights in relation to the processing?

You have the right to access your personal data and to request a copy of it. You also have the right to ask us to rectify, update or erase your personal data, restrict the processing of your personal data and right to data portability (i.e., to ask us to provide it to you in a structured, commonly used and machine-readable format or to transmit it directly to another organisation).

Z těchto práv však existují výjimky. Například není možné, abychom vaše údaje vymazali, pokud nám jejich uchování ukládá zákon. Stejně tak může být přístup k vašim údajům odmítnut, pokud by jejich zpřístupnění odhalilo osobní údaje jiné osoby nebo pokud nám ve zpřístupnění těchto údajů brání zákon.

However, there are exceptions to these rights. For example, it is not possible for us to delete your data if we are required by law to keep it. Similarly, access to your data may be denied if disclosure of the data would reveal another person's personal data or if we are legally prevented from disclosing that data.

Pokud nám udělíte souhlas se zpracováním svých osobních údajů, činíte tak zcela dobrovolně, a proto máte právo souhlas kdykoli odvolat nebo omezit. Odvolání souhlasu nemá vliv na zákonnost zpracování založeného na souhlasu před jeho odvoláním.

If you grant us your consent to the processing of your personal data, you do so entirely voluntarily and, therefore, you have the right to withdraw or restrict the consent at any time. The withdrawal of the consent does not affect the lawfulness of processing based on consent prior to its withdrawal.

Za určitých okolností máte **právo vznést námitku proti zpracování vašich osobních údajů** z naší strany, zejména pokud jsou vaše osobní údaje zpracovávány na základě oprávněného zájmu; v takovém případě vaši námitku posoudíme a o výsledku vás budeme informovat.

Kromě toho máte právo podat stížnost Úřadu pro ochranu osobních údajů nebo se domáhat nápravy soudní cestou, pokud se domníváte, že byla porušena vaše práva.

Úřad pro ochranu osobních údajů můžete kontaktovat na adrese Park Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7, Česká republika nebo e-mailem: posta@uouu.gov.cz.

6. Co když dojde ke změnám ve zpracování?

Naše Oznámení o ochraně osobních údajů pro zákazníky, dodavatele a jejich zástupce se může čas od času změnit. O všech podstatných změnách vás budeme informovat prostřednictvím dohodnutých komunikačních prostředků.

Toto Oznámení o ochraně osobních údajů je vyhotoveno v české a anglické verzi. V případě rozporů mezi oběma jazykovými verzemi je rozhodující česká verze.

Znění účinné od 25.03.2025

In some circumstances, you have **the right to object to the processing of your personal data** by us, in particular where your personal data is processed on the basis of a legitimate interest; in such case we will assess your objection and inform you about the result.

In addition, you have the right to lodge a complaint with the Office for Personal Data Protection or seek redress through the courts if you believe your rights have been violated.

You can contact the Office for Personal Data Protection at Park Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7, Česká republika nebo e-mailem: posta@uouu.gov.cz.

6. What if there are any changes to the processing?

Our Privacy Notice for customers, suppliers and their representatives may change from time to time. We will notify you of any material changes through the agreed communication channels.

This Privacy Notice is executed in Czech and English version. In case of any discrepancies the Czech version hereof prevails.

Wording effective as of: 25.03.2025